

## بطاقة معلومات سلامة المريض

### HADLIMA

### Adalimumab

- تتضمن هذه البطاقة بعض معلومات السلامة المهمة التي عليك معرفتها قبل تلقيّ علاج Hadlima وخلال تلقّيه.
- أبقى هذه البطاقة معك في كل الأوقات ولمدة 70 يومًا بعد حصولك على حقنة Hadlima الأخيرة.
- اعرض هذه البطاقة على أي طبيب أو اختصاصي في الرعاية الصحية تلجأ إليه.
- سجّل المعلومات حول أي اختبارات أو علاجات أجريتها وتتعلق بمرض السلّ على الجهة الخلفية من هذه البطاقة.

#### 1. المقدمة

- إن Hadlima هو عبارة عن دواء مخصص لعلاج أمراض معينة تؤثر في جزء من الجهاز المناعي، لكن على الرغم من إظهاره فعالية في علاج هذه الأمراض، إلا أنه قد يبرز أثر جانبي واحد أو أكثر لدى بعض الأشخاص. لذا، من المهم التحدث إلى طبيبك عن فوائد Hadlima وآثاره الجانبية المحتملة التي قد تختلف من شخصٍ إلى آخر.
- تهدف هذه البطاقة إلى إطلاعك على بعض الآثار الجانبية المحتملة لدواء Hadlima.
- تشمل بعض الآثار الجانبية الخطيرة التي يمكن أن تظهر الالتهابات، والسرطان، ومشاكل الجهاز العصبي.
- لا تقتصر الآثار الجانبية المحتملة لدواء Hadlima على تلك المذكورة.

#### 2. قبل تلقيّ علاج Hadlima

- أطلع طبيبك على أي مشاكل صحية تعانيها وأي أدوية تتناولها. سيساعدك هذا الأمر وطبيبك في معرفة ما إذا كان دواء Hadlima مناسبًا لك.
- أخبر طبيبك ما إذا كنت:
  - تعاني التهابًا أو أعراض التهاب (مثل الحمى، الجروح، الشعور بالتعب، مشاكل الأسنان)
  - تعاني مرض السلّ أو كنت على اتصال قريب بشخص يعاني مرض السلّ
  - تعاني مرض السرطان أو سبق أن أصبت به
  - تشعر بأي اخضرار أو نخر أو تواجه مشكلة تؤثر في جهازك العصبي، مثل مرض التصلب العصبي المتعدد.
- يجب أن يفحصك طبيبك لمعرفة ما إذا كان لديك علامات مرض السلّ وأعراضه قبل البدء بتلقيّ علاج Hadlima، فقد تحتاج إلى تلقيّ علاج لمرض السلّ قبل البدء بعلاج Hadlima. الرجاء تسجيل نتائج فحص مرض السلّ في قسم الملاحظات من هذه البطاقة.

#### 3. اللقاحات

- يمكنك تلقيّ اللقاحات باستثناء اللقاحات الحية.
- في حال حصولك على دواء Hadlima خلال الحمل، من المهم إعلام طبيب طفلك بالأمر قبل أن يتلقّى طفلك أي لقاح. يجب ألا يتلقّى طفلك "لقاحًا حيًا"، مثل لقاح عسوية كالميت غيران "BCG" (المستخدم لتفادي الإصابة بمرض السلّ) ضمن مدة 5 أشهر بعد حصولك على حقنة Hadlima الأخيرة خلال الحمل.

#### 4. خلال تلقيّ علاج Hadlima

- للتأكد من أن دواء Hadlima فعال وآمن بالنسبة إليك، عليك التواصل مع طبيبك بانتظام لمناقشة تطوّر حالتك. وأخبر الطبيب على الفور عن أي تغييرات في حالتك.
- أبقى طبيبك مطلعًا على مدى فعالية Hadlima بالنسبة إليك.
- من الضروري الاتصال بطبيبك على الفور لإعلامه بأي أعراض غير اعتيادية تلحظها. سيساعد هذا الأمر في توفير الرعاية المناسبة لك، وسيقلص أيضًا من احتمال تفاقم عارض جانبي.
- يمكن علاج الكثير من الآثار الجانبية، بما فيها الالتهابات، في حال إعلامك الطبيب على الفور.
- إذا ظهر عليك عارض جانبي، فسيقرر طبيبك ما إذا كان يجدر بك متابعة علاج Hadlima أو إيقافه. من الضروري التحدث مع طبيبك لمعرفة الخطوة المناسبة لك.
- نظرًا إلى إمكانية ظهور آثار جانبية بعد تلقيّك جرعة Hadlima الأخيرة، أطلع طبيبك على أي مشاكل قد تواجهها ضمن مهلة تصل إلى 70 يومًا اعتبارًا من تاريخ تلقّيك حقنة Hadlima الأخيرة.
- أطلع طبيبك على:

- حالاتك الطبية الجديدة.
- دوائك الجديد.
- الجراحة أو العملية المخطط لها.

قد يظهر على بعض الأشخاص الذي يخضعون لعلاج Hadlima آثار جانبية خطيرة، بما فيها:

#### الالتهابات

يفيد دواء Hadlima الأشخاص المصابين بأمراض التهابية. ويتم ذلك عن طريق حصر جزء من الجهاز المناعي، غير أن هذا الجزء من الجهاز المناعي يساعد أيضاً في مكافحة الالتهاب، ما يعني أن دواء Hadlima قد يعرّضك أكثر لخطر الإصابة بالتهاب أو يفاقم حالة أي التهاب قد تكون مصاباً به. تشمل الالتهابات حالات الزكام أو الالتهابات الخطيرة مثل مرض السل.

#### السرطان

في حال تلقّيك دواء Hadlima، قد يزداد خطر إصابتك بأنواع معينة من مرض السرطان.

#### مشاكل الجهاز العصبي

واجه بعض الأشخاص مشاكل في الجهاز العصبي أو تفاقمها جرّاء تناول دواء Hadlima. وتتضمن هذه المشاكل التصلب العصبي المتعدد.

الرجاء قراءة نشرة علبة Hadlima للحصول على المزيد من المعلومات. لا تقتصر الآثار الجانبية المحتملة لدواء Hadlima على تلك المذكورة.

من خلال الإبلاغ عن الآثار الجانبية، يمكنك أيضاً المساعدة في توفير المزيد من المعلومات عن سلامة هذا الدواء.

اتصل بطبيبك أو احصل على رعاية طبية على الفور في حال معاناتك أي من الأعراض الآتية، إذ قد تشير تلك إلى أثر جانبي خطير ناجم عن تلقّي علاج Hadlima:

#### الالتهابات

الحمّى أو النوافض أو التعرّق غير الاعتيادي أو عدم الشعور بحالة جيدة أو الشعور بالتعب أكثر من المعتاد أو الشعور بالمرض (مثل الغثيان أو التقيؤ) أو الإسهال أو ألم المعدة أو فقدان الشهية أو الوزن أو السعال أو السعال المصحوب بنفث الدم أو البلغم أو ضيق النفس أو مشاكل في البول أو التقرحات الجلدية أو الجروح أو آلام العضل أو مشاكل الأسنان

#### السرطان

التعرّق الليلي أو تورّم العقد اللمفاوية (ورم الغدد) في العنق أو الإبط أو الأربيّة أو غيرها من المناطق أو فقدان الوزن أو الآفات الجلدية الجديدة أو تغيّرات في الآفات الجلدية القائمة (مثل الشامات أو النمش) أو الحكاك الشديد غير المبرر

#### مشاكل الجهاز العصبي

الاخدرار أو النخز أو التغيّرات في النظر أو ضعف في العضل أو الدوار غير المبرر

اطلع طبيبك على أي أعراض غير اعتيادية قد تعانيتها خلال تلقّي علاج Hadlima. لا تقتصر الأعراض المحتملة لهذه الآثار الجانبية على تلك المذكورة.

المعلومات المتعلقة بك وباختصاصي الرعاية الصحية المسؤولين عن رعايتك الطبية أو علاجك

اسمك: \_\_\_\_\_

اسم الطبيب (الذي وصف دواء Hadlima): \_\_\_\_\_

رقم هاتف الطبيب: \_\_\_\_\_

الحالة التي تم وصف الدواء من أجلها: \_\_\_\_\_

تاريخ حقنة Hadlima الأولى: \_\_\_\_\_

جرعة حقنة Hadlima: \_\_\_\_\_

تاريخ حقنة Hadlima الأخيرة \_\_\_\_\_

(في حال التوقف عن تناول دواء Hadlima): \_\_\_\_\_

### الاختبارات والعلاجات المرتبطة بمرض السلّ

ضع علامة على هذا المربع في حال إجرائك اختبارًا مرتبطًا بمرض السلّ من قبل:

نعم (اسأل طبيبك في حال عدم معرفتك)

ضع علامة على هذا المربع في حال أتت النتائج إيجابية لأي اختبار مرتبط بمرض السلّ أجريته من قبل:

نعم (اسأل طبيبك في حال عدم معرفتك)

ضع علامة على هذا المربع في حال تناولك أي حبوب لعلاج مرض السلّ أو تفاديه من قبل:

نعم (اسأل طبيبك في حال عدم معرفتك)

الرجاء قراءة نشرة علبة **Hadlima** للحصول على المزيد من المعلومات. في حال كان لديك أي أسئلة، تحدّث مع طبيبك أو اختصاصي رعاية صحية آخر.

### الإبلاغ عن الآثار السلبية:

- يمكن الإبلاغ عن الآثار السلبية لوزارة الصحة الإسرائيلية عبر البوابة المخصصة للإبلاغ عن الآثار الجانبية والتي يمكن العثور عليها في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة الإسرائيلية الإلكتروني [www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)، أو عبر الدخول إلى الرابط <https://sideeffects.health.gov.il/>
- تمت مراجعة هذه البطاقة والموافقة عليها من قبل وزارة الصحة الإسرائيلية في ديسمبر 2020